Círculo Argentino de
Baden-Württemberg e.V.

Boletín Digital 04–2021

Año XXXVII
Agosto 2021

mail: info@circuloargentino.de facebook: circulo argentino baden-württemberg
Postadresse: Círculo Argentino eV c/o Cecilia Baudino, Primus-Truber-Str. 42, 72072 Tübingen
Bankverbindung: Stuttgarter Volksbank AG Konto: DE63 60090100 0228413001
Redacción: Alejandro Rivera www.circuloargentino.de

Queridos socios y amigos,

El domingo 11 de julio disfrutamos de un gran asado asado junto a varios socios y familias que se acercaron por primera vez al Listhof de Reutlingen. Muy buena música, empanadas, un emocionante sorteo y la gran felicidad de podernos abrazar luego de tantos meses de cuarentena. Queremos agradecer a los numerosos ayudantes que hicieron posible la realización de este hermoso encuentro, y a las donaciones de ensaladas y dulces para el buffet. A todos, muchas gracias!

Damos una cordial bienvenida a nuestros nuevos socios:
595 – Mariana y Thomas Schwarz, Esslingen; 596 – Carlos Paz y Susana Tisch, Wannweil;
597 – María Julieta Muñoz García y Ralf Scherrieble, Möhringen.

Un emprendimiento de nuestros socios Romina y Milton:

„el campo" tapas – tango – kultur

DEGUSTACION DE TAPAS 25,- €
Sábado 07.08.2021 – 19:00 hs Sportplatz Nagold, Calwestr. 91 – 72202 Nagold

Reservas: romiltango@hotmail.com

Cursos online de alemán

Quien desea mejorar la conversación o la gramática?
Cursos a cargo de Miguel Hirsch, docente del Instituto Goethe de Mendoza.
Con todos los libros y material de cursos oficiales de alemán.
Informes: Portenio17@yahoo.com
www.linkedin.com/in/miguel-hirsch-346a1342

Link donde se encuentra la base de **datos de traductores e intérpretes oficiales** de diferentes idiomas en Alemania:

https://www.justiz-dolmetscher.de/Recherche/de/Suchen

Dolmetscher/ innen und Übersetzer/innen suchen (Gesamtbestand: 25048 Personen) - Dolmetscher- und Übersetzerdatenbank
Suche nach Dolmetscher/innen und Übersetzer/innen. Ihre Suche führte zu folgenden Ergebnissen (Für weitergehende Angaben klicken Sie auf einen Eintrag!):
www.justiz-dolmetscher.de

14.08.2021 Parrillada del CAF en Erlangen, Bayern

El Centro Argentino de Franken invita el sábado 14 de agosto a partir de las 16 hs:
Haus der NaturFreunde, Wöhrmühle 6, 91056 Erlangen

Parrillada con choripanes y lomitos al pan con carne argentina, vinos argentinos, cerveza y gaseosas.
Los tickets para los consumos se abonarán en el lugar.

¡Habrá música entretenida en vivo para bailar!
RESERVA DE ENTRADAS - Participación solamente con reservas confirmadas!
Por favor hagan sus reservas por correo electrónico (referencia « reserva día del amigo »
indicando los nombres de todos los participantes y edad de los menores a nuestra casilla de correo:
info@centro-argentino-franken.de

Por favor indiquen también si ya están vacunados (dos veces + 14 días) o si tuvieron Covid 19 y están recuperados (con certificado médico). Y la dirección de correo electrónico y números de teléfono actuales.
Con nuestra confirmación de la reserva les enviamos el número de la reserva y el importe a depositar en la cuenta bancaria del CAF.

La reserva se hace efectiva recién con el pago del precio de la entrada. Para facilitar nuestros registros, por favor, giren el importe recién después de haber recibido la confirmación por parte nuestra.
A partir del **03.08.2021** las reservas para el asado también estarán abiertas para los **no socios,** en la medida que haya cupos disponibles. Los no socios también pueden inscribirse en la lista de espera que recién se podrá confirmar a partir del 03.08.2021.

Si la situación en la región se llegara a empeorar nuevamente y la cantidad de participantes permitidos se reduce, nos veremos obligados a cancelar las reservas que excedan el cupo reducido.
Si la reglamentación no nos permite realizar el evento, nos reservamos el derecho de cancelarlo completamente. Y les devolveremos los importes abonados para las reservas.
ENTRADAS
Socios/ No-socios
Mayores de 14 años: 3,- €/ 5,- € / Menores hasta 13 años: Gratis / **NO SE SUSPENDE POR MAL TIEMPO!**

En la mediateca del canal **arte** se presenta hasta fines de septiembre:

*In der Mediathek der Sender **arte** verschiedene argentinische Produktionen:*

La flor: hasta el 30/09/2021

Mariano Llinás trabajó durante diez años en su epopeya de casi 14 horas, y el resultado es indiscutiblemente uno de los acontecimientos cinematográficos más extraordinarios de la historia del cine. Cada episodio hace referencia a un género cinematográfico clásico que Llinás deconstruye con fruición y homenajea al mismo tiempo: película de serie B, musical, película de espías y thriller policíaco.

Zehn Jahre lang hat Mariano Llinás an seinem knapp 14-stündigen Epos gearbeitet, und das Ergebnis zählt unbestritten zu den außergewöhnlichsten Kinoereignissen der Filmgeschichte. Jede Episode bezieht sich auf ein klassisches Filmgenre, das Llinás genüsslich dekonstruiert und dem er zugleich huldigt: B-Movie, Musical, Spionagefilm und Krimi.

https://www.arte.tv/de/videos/101850-001-A/la-flor-teil-1/

****

ASTOR PIAZZOLLA 100 JAHRE: Dúo Crespo - Jungman

Para conmemorar los 100 años del nacimiento del maestro Ástor Piazzolla el Consulado General presenta en la ciudad del bandoneón en Alemania, Staufen, un concierto homenaje del bandoneonista Luciano Jungman y la pianista y cantante Sol Crespo. El concierto se realizará el domingo 22 de agosto en Kulturbaustelle. Proximamente más informaciones en: https://kulturbaustelle-staufen.de/veranstaltungen/

Publicidades:

CONO SUR
Reisebüro
Lateinamerika nach Ihrem Geschmack

mate-tee.de

Delicatino®
SÜDAMERIKANISCHE SPEZIALITÄTEN
SEIT 2002 FÜR SIE DA

www.conosur.eu

Argentinienweine.de

lacocinamale@gmail.com